

וואס איז פאליא?

פאליא איז א לעבנסדראענדע קראנקהייט וואס קען אפּעקטירן די מח און חוט השדרה און פאראורזאכן פאראליזירונג און אפילו טויט. דאס מאכט פאליא זייער געפארפול, ספעציעל פאר ניו יארקערס און קינדער וואס זענען נישט וואקסירט.

פארוואס זאל איך זיין באזארגט?

- אום יולי 21, איז א פאל פון פאראליזירנדע פאליא באשטעטיגט געווארן ביי א Rockland County איינוואוינער.
- פאר יעדע איין פאל פון פאראליזירנדע פאליא, קען זיין הונדערטער אנדערע מענטשן אנטצינדן מיט די קראנקהייט.
- פאליע אימיניזאציע איז פארזיכערט, 99% ווירקזאם, און האט באשיצט מיליאנען מענטשן און קינדער פאר צענדליגע יארן.

ווער איז אין געפאר?

- ניי געבוירענע, וואס זענען צו יונג צו ווערן אימיניזירט קעגן פאליא.
- קינדער 2 יאר אלט און יונגער וואס זענען נישט אפ-טו-דעיט מיט זייער פאליא אימיניזאציע סקעדזשול.
- אלע ערוואקסענע, אריינגערעכנט די וואס זענען טראגעדיג, וואס זענען נישט אימיניזירט אדער נישט אפ-טו-דעיט מיט זייער אימיניזאציע סקעדזשול.

עס איז נישטא קיין היילונג פאר פאליא. אבער איר קענט באשיצן אייך און אייערע קינדער קעגן דעם קראנקהייט דורך פארזיכערטע און ווירקזאמע אימיניזאציע.

דער בעסטער וועג צו באשיצן אייך און אייערע קינדער איז דורך בלייבן אפ-טו-דעיט מיט אייער פאליא אימיניזאציע סקעדזשול.

- קינדער זאלן באקומען איין דאזע ביי די עלטערס פון:

דאזע 1: 6 וואכן - 2 מאנאטן
דאזע 2: 4 מאנאטן
דאזע 3: 6 ביז 18 מאנאטן
דאזע 4: 4 ביז 6 יאר

- ערוואקסענע, אריינגערעכנט טראגעדיגע מענטשן:

זאלן באקומען 3 דאזעס אויב זיי זענען נישט וואקסירט אדער נישט זיכער אויב זיי זענען געווארן וואקסירט.

- ערוואקסענע וואס האבן נאר געהאט 1 אדער 2 דאזעס פון די פאליא וואקסין זאלן באקומען די פארבליבענע 1 אדער 2 דאזעס, נישט קיין חילוק ווי לאנג עס איז געווען זינט די פריערע דאזעס.

- ערוואקסענע וואס זענען ביי א העכערע ריזיקע פון אויסגעשטעלטקייט צו פאליא וויירוס און האבן פריער געענדיגט א רוטין סעריעס פון פאליא וואקסין קענען זיך דורכשמועסן מיט א העלטקעיר פראוויידער איבער באקומען איין לעבנסלענגליכע בוסטער דאזע פון אומאקטיוויזירטע פאליא וואקסין (Inactivated polio vaccine, IPV).

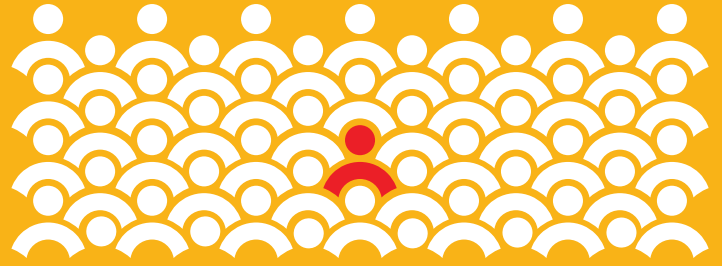
פארבינדט זיך מיט א העלטקעיר פראוויידער אדער סקעדזשולט אייער אומזיסטע אימיניזאציע היינט. health.ny.gov/polio/immunization



וואס איר דארפט וויסן וועגן

פאליא

סימפטאמען, פארשפרייטונג, און פארמיידונג



וויאזוי ווערט פאליא פארשפרייט?

- פאליא איז זייער אנשטעקיג, און מענטשן קענען פארשפרייטן די ווירוס אפילו אויב זיי האבן נישט סימפטאמען.
- פאליא פארשפרייט זיך פון מענטש-צו-מענטש דורך בארירונג מיט די ארויסגאנג, ניסט, אדער הוסט טראפלעך פון אן אנגעשטעקטע מענטש.
- דאס קען געשען ווען איינער איז אין נאנטע בארירונג מיט א קראנקע מענטש, אזויווי ביים זיך אפגעבן מיט זיי אדער זיך טיילן עסן אדער עסצייג מיט זיי.

וואס זענען די סימפטאמען פון פאליא?

די וואס וואס זענען נישט וואקסינירט אדער נישט אפ-טו-דעיט מיט זייער פאליא אימיניזאציע סקעדזשול קענען אנטוויקלען ערנסטע סימפטאמען, אריינגערעכנט אייביגע פאראליזירונג (נישט קענען רירן טיילן פון די קערפער) און אפילו טויט. פון די וואס ווערן פאראליזירט, שטארבן 5-10% ווען זייער אטעם מוסקלען ווערן אומרוקבאר.

אבער, נישט יעדער וואס באקומט פאליא וועט האבן סימפטאמען. פאר די וואס האבן, קענען סימפטאמען זיין מילד און ענליך צו א פלו, און קענען נעמען ביז 30 טעג ארויסצוקומען. בשעת די צייט, קענען מענטשן פארשפרייטן די ווירוס צו אנדערע אן וויסן. די סימפטאמען קענען אריינרעכענען:

- ווייעדיגע האלז
- פארמאטערטקייט
- פיבער
- קאפוויי
- שטייפקייט אדער מוסקל ווייטאג

וויאזוי קען איך פארמיידן פאליא?

ווערט אימיניזירט!

- מאכט זיכער אז איר און אייערע קינדער זענען אפ-טו-דעיט מיט אייער פאליא אימיניזאציע סקעדזשול.
- אויב איר זענט נישט זיכער אויב איר זענט געווארן אימיניזירט, רעדט צו א העלטקעיר פראוויידער גלייך וואס וועט מאכן זיכער אז איר באקומט די באשיצונג וואס איר דארפט.
- וואשן הענט מיט זייף קען העלפן פארמיידן דעם פארשפרייטונג פון באצילן.
- ניו יארקערס זאלן וויסן אז אלקאהאל-באזירטע סאניטייזערס ארבעטן נישט גוט אויף געוויסע סארטן באצילן, אזויווי פאליא.

וילט מער אינפארמאציע? health.ny.gov/polio

